

8]YVghU\` `j c b `? i dZYffc\ fYb. `Dc`nY]`]b
5`ZY`X`gW\ bUddh`9fa]hh`i b[g!Hf]c

⊕ `5`ZY`X`k i fXY`Y]b`6i bha YhU`X]YVghU\` `Ui Z[Y_`Äfh`8 fY]
‡ [YbX`]W\Y`k i fXYb`a]h[Yghc\`YbYb`?i dZYffc\ fYb
ZYgh[Ybca a Yb"

8]Y`5i gk]f_ i b[Yb`j c b`6i bha YhU`X]YVghU\`
Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW\ UZh

<]`XYg\ Y]a `fchgt

⊕ `5`ZY`X`_Ua `Yg`Ua `A]hkc WUVYbXžXYb`" %"‡ `]`&\$&(žni `Y]bYa
VYa Yf_Ybgk YfhYb`J cfZU`žXYf`b]W\h`bi f`X]Y`c_U`Y`Dc`nY]ž
gcbXYfb`Ui W\`X]Y`5bk c\`bYf`i bX`X]Y`J YfUbhk cfh`]W\Yb`XYg
?]bXYf[UfhYbg`VYhf]Zn`Nk]gW\Yb`&\$.%) `i bX`&\$.&) `I \f`k i fXY
Y]bY`6Ui ghY`Y`ni`ghY`\`Yb`"9]b`Ui Za Yf_gUa Yf`BUW`VUf`_c`bbh`Y`X]Y`HUh
5žni a `N]Y`j c b`@Ub[Z]b[Yfb"

8]Y`HUh`i bX`]\ fY`DfchU[c b]ghYb

8 fY]`‡ [YbX`]W\Y`]a `5`hYf`j c b`%) ž`%+`i bX`%, `f\ fYb`Ui g
< Ubbcj Yf`UVYb`j Yfgi W\h`ž`a Y\ fYfY`?i dZYffc\ fghØW`Y`j c b`XYf
6Ui ghY`Y`ni`ghY`\`Yb`"9]b`Ui Za Yf_gUa Yf`BUW`VUf`_c`bbh`Y`X]Y`HUh
VYcVUW\hYb`i bX`X]Y`Dc`nY]`U`Ufa]YfYbžk Ug`gW\`]Y» `]W\`ni f
: YghbU\`a Y`XYf`J YfX`ÅW`h[Yb`ZØ\fhY`"8]Y`Dc`nY]`5`ZY`X`"Y» `]g]W\
b]W\h`Ub[Y`V]hhYb`i bX`ZUbX`XYb`[fUi Yb`J`K` ; c`Z`XYf`H`Ä`hYf`_i fn
bUW\`XYf`HUh`"⊕`X]YgYa` : U\fnYi [`k i fXYb`&-`HY]ghØW`Y`Ub
?i dZYffc\ fYb`i bX`?i dZYf`UVY`b`YbhXYW`_hi bX`g]W\Yf[YghY`h"

8]Y `F YU_h]c b `XYf `Dc `]nY]

8]Y `ni ghÅbX][Yb `6YUa hYb `gdfUWk Yb `XYb `%, !Å\ f][Yb `Ui Z`X]Y
< Yf_i bZh`XYf`?i dZYffc\ fY `Ubž`k cfUi Z`.]b `X]YgYf`Ub [UVž`XUgg`Yf
X]Y `9f`Ui Vb]g`Y]bYg`6YfYWk h][hYb `Yf\ U`hYb `ÅhYž`k Ug`YXcWk
k Y]hYfYf`, VYfdfØZ b [`VYXUFZ`B UWk `5VgWk `i gg`XYf`dc`]nY]]Wk Yb
A U» bU`a Yb `i bX `XYf`9]b`Y]hi b [`Y]bYg`GhfUž` YfZU`fYbg`k i fXYb
X]Y `† b [Yb `HÅhYf`Ui Z] fi bX `ZY`YbXYf`<UZh[fØbXY`k]YXYf
Yb`hUggYb`"5i Wk `X]Y `9fn]Y`i b [gVYfYWk h][hYb `k i fXYb `ØVYf`XYb
J cfZU``]bZcfa]Yfh"

9]b `5i Zfi Z`Ub `X]Y `; Ya Y]bgWk UZh

8]Y `Dc`]nY]fi Zh`k Y]hYfY`NYi [Yb `XYg`J cfZU``g`Ui Zž`g]Wk `ni `a Y`XYb`"
≠hYfYgg]YfhY `_ØbbYb`g]Wk `i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf
\$) %, %#, \$+`!\$`Ub `X]Y `Dc`]nY]`5`ZY`X`k YbXYb`"Gc`Wk Y`5i Zfi ZY`g]bX
YbhgWk Y]XYbX`ZØf`X]Y `5i Z`Åfi b [`j cb`GhfUZhUhYb`i bX`ZØf`X]Y
G]Wk Yf\Y]h`XYf`; Ya Y]bXY"

8]Y `6YXYi hi b [`j cb `5i Z`Åfi b [`i bX DfÅj Ybh]cb

8 Yf`J cfZU``nY][h`b]Wk h`bi f`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b [Ybž`X]Y`Xi fWk
6i bha`YhU`X]YVghÅ`Y`YbhghY`Ybž`gcbXYfb`Ui Wk `X]Y
Bchk`YbX][`_Y]h`Y]bYf`ghÅf`YfYb`; Ya Y]bgWk UZh`"Gc`Wk Y`8]YVghÅ`Y`
_ØbbYb`Yf\YV`]Wk Y`: c` [Yb `ZØf`c`_U`Y`Dfc`Y`_hY`i bX`XYfYb
:]bUbn]Yfi b [`UVYb`"8Ua`h`X]YgY`YfZc` [fY]Wk `Xi fWk [YZØ`fh
k YfXYb`_ØbbYbž`]gh`X]Y` [YgUa`hY`6Yj`Ø`_Yfi b [`[YZfU[hž`]\f
5i [Yba`Yf`_Ui Zj`YfXÅWk h][Y`5_hj`]hÅhYb`]b`]\fYf`B UWk VUfgWk UZh
ni `f]Wk hYb"

: Un]h

8]Y `F ØW_a`Y`Xi b [`XYf`5`ZY`XYf`6Øf [Yf`]gh`i bUVX]b [VUfž`i a
ni`_ØbZh][Y`J cfZÅ``Y`ni`j`Yf\]bXYfb`i bX`Y]bY`g]Wk YfY`I a [YVi b [ZØf`U`Y`ni`
[Yk`Å`f`Y]ghYb`"8]YgY`5fhj`cb`8Y`_hYb`n]Y`h`b]Wk h`bi f
Ui Z`a`UhYf]Y``Y`; ØhYf`UVž`gcbXYfb`VYY]bZi`ggh`Ui Wk `XUg`J YfhfUi Yb

]b`X]Y`G]W\Yf\Y]h`XYf; Ya Y]bXY"8]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`YXYg
9]bnY`bYb`_Ubb`XUni`VY]hfU[Ybž`XUgg`6Ui dfc`Y`hY`i bX`ÒZZYbh`]W\Y
9]bf]W\hi b[Yb`i b[Ygh`Òfh`V`Y]VYb`i bX`X]Y; Ya Y]bgW\UZh`b`]fYf
; YgUa h\Y]h`dfcZ]h]Yfh"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY